

Choaiq Thõ Bar Phau-lô Chĩc Yõn Cũai Tâng Vil Tê-salô-naca Santoiq Atõng

Choaiq thõ nâi atõng tẽ Yê-su toâq loah trõ bar. Mách cũai sa-âm nguang tangái ki, mỗ cõt ranáq ravál ranhóq tâng tộp sa-âm tâng vil Tê-salô-naca. Phau-lô chĩc thõ bar nâi sám vớt tapoât casâi ntun thõ muoi, dõq ta-õĩ cõp atức loah máh santoiq noau khoiq atõng tỡ p̃ieiq tẽ ốc nâi.

Phau-lô atõng yõn máh cũai dáng cóq bữn tếc ntrứu nhũang Yê-su toâq loah. Tếc nâi la máh cũai bữn mút loai cõp sâuq luat ngư, cóq bữn “manoaq cũai loai hõn tẽ cũai canõh toâq nhũang voai” dõq chíl loah Yiang Sursĩ. (Pún 2:3)

Phau-lô atõng raloaih tẽ acoan nguang. An pai toâq alớĩ ramóh túh coat, cóq alớĩ sa-âm pacái lứq. Tam noau cõp kháng tâng cuaq, cóq alớĩ sarâng, cóq chõĩ cõt pê táq ranáq o.

¹ Cứq la Phau-lô chĩc choaiq thõ nâi cõiq sa-óh tộp sa-âm ớt tâng vil Tê-salô-naca. Dẽh Si-la cóp Ti-muthê cõiq parnai sa-óh anhia tẽ. Anhia bữn muoi mút cóp Yiang Sursĩ, Mpoaq hái, cóp Yê-su Crĩt, Ncháu hái. ² Cứq sếq Yiang Sursĩ, Mpoaq hái, cóp Yê-su Crĩt, Ncháu hái, chuai miat anhia cóp yõn anhia ớt bán sũan ien khẽ níc.

Phau-lô Câu Yỗn Tỗp Sa-âm Tânq Vil Tê-salô-naca

³ Sễm ai ơi! Lứq p̄ieiq hếq sa-ỡn níc Yiang Sursĩ cỗ tễ anhia. Hếq yoc sa-ỡn án yuaq anhia sa-âm án cu rangái rêng achỗn ển, cớp anhia manoaq ayooq manoaq sa-ữi achỗn tê. ⁴ Ngkíq, hếq dốq khễn anhia yáng moat máh tỗp sa-âm pỡ ntốq canỗh. Hếq khễn anhia, yuaq anhia bữn mứt pahỡm sa-âm samoát samơi, anhia tanhữr níc noau táq anhia, cớp anhia chũuq dũ ramứh túh coat toáq pỡ anhia.

⁵ Dũ ranáq anhia táq ngkíq la cốt tếc apáh raloaih lứq Yiang Sursĩ táq tanoang lứq toáq án ruroh anhia. Yiang Sursĩ hữm anhia la cũai o, ngkíq án yỗn anhia ốt tânq ntốq án sốt. Anhia chũuq sa-ữi ramứh túh coat sanua, la cỗ anhia yoc ốt tânq ntốq ki. ⁶ Yiang Sursĩ tanoang tapứng níc. Ngkíq nỡ-ra Yiang Sursĩ lứq carláh đốq tang anhia chốq cũai ể táq anhia sanua. ⁷ Tânq tangái ki, Yiang Sursĩ yỗn anhia ca chũuq máh ốc túh coat sanua tỡ bữn ramóh túh coat ntrứu noâng; cớp hếq bữn ốt ien khễ machớng anhia tê. Yiang Sursĩ táq ngkíq tânq tangái Yê-su, Ncháu hái, sễng loah tễ paloống. Án sễng parnơi cớp máh ranễng ca bữn chớc tễ án. ⁸ Toáq alóí sễng, alóí bữn pla ữih đốq chớng máh cũai ca tỡ bữn dáng Yiang Sursĩ cớp tỡ bữn trữh parnai o tễ Yê-su Crít, Ncháu hái. ⁹ Máh cũai ki cóq ramóh túh coat mantái níc, yuaq Ncháu hái tỡ ểq hữm noâng alóí. Alóí cóq ốt yong tễ chớc sốt toár lứq khong Ncháu hái ¹⁰ tânq tangái Yê-su toáq loah pỡ cutểq

nâi, yõn dũ náq cũai sa-âm bữn khễn cớp yám noap án. Anhia lứq õt tâng tốp ki tê, yuaq anhia khoiq sa-âm parnai hếq atõng anhia.

¹¹ Ngkíq yuaq hếq câu níc yõn anhia. Hếq sếq Yiang Sursĩ, Mpoaq hái, chuai anhia yõn táq pờq rapĩeiq samoât án khoiq rườh anhia. Cỗ nhơ tể chóc Yiang Sursĩ, hếq sếq án chuai anhia táq moâm dũ ốc o cớp dũ ranáq anhia chanchóm ể táq cỗ anhia sa-âm án. ¹² Khân anhia táq ngkíq, lứq cũai canõh bữn khễn ramứh Yê-su, Ncháu hái, cỗ tể anhia. Cớp Yê-su Crít lứq khễn loah anhia tê, cỗ nhơ Yiang Sursĩ cớp Yê-su Crít, Ncháu hái, chuai miat hái.

2

Manoaq Loài Hồn Tể Cũai Canõh

¹ Sễm ai ơi! Sanua cứq yoc atõng anhia tể tangái Yê-su Crít, Ncháu hái, toâq loah pỡ cutếq nâi, cớp hái bữn rôm parnoi cớp án. ² Bữn cũai tũn cứq, pai cứq atõng tangái Yê-su toâq loah khoiq toâq chơ. Chỗi noap alóí ca pai cứq atõng saccoaiq tể tangái ki, tỡ la pai cứq chĩc tâng choaiq thờ máh ốc ki. Cứq sếq anhia chỗi dót cớp chỗi ngcõh ntrứu tể ốc ki. ³ Chỗi yõn noau thũ anhia ngkíq. Nhũang Yê-su toâq loah, bữn cứng cũai táh ngê Yiang Sursĩ, cớp bữn manoaq cũai loài hồn tể canõh toâq nhũang voai. Manoaq nâi la án ca Yiang Sursĩ anoat cóq cuchĩt pút. ⁴ Cũai loài ki, án tampõr sớt cớp dũ ramứh yiang noau đốq sang. Án achõn tở án bữm, pai án la toâr

hỡn tễ yiang canỗh, ẽq noau sang án. Cóp án mut tacu tâng Dống Sang Toâr Yiang Sursĩ; chơ án pai án toáp la Yiang Sursĩ.

⁵ Anhia sanhữ ma tỡ bữn, bo cứq noâng õt cóp anhia cứq khoiq atỡng anhia chơ tễ nheq ốc ki? ⁶ Ma sanua bữn muoi ramứh catáng chíq yỗn ốc ki tỡ têq toâq yũah. Anhia khoiq dáng tễ ramứh nâi chơ. Ma toâq ngư manoaq cũai loâi ki toâq, lứq án toâq. ⁷ Ranáq loâi khoiq bữn chơ, ma ranáq ki noau táq clỗp. Ma máh ốc loâi cứq khoiq chĩc ki, ốc ki tỡ têq toâq yũah, yuaq noâng bữn noau catáng. Khân án ca catáng ma tỡ bữn catáng noâng, ốc loâi ki lứq toâq. ⁸ Chơ bữn cũai loâi hỡn tễ cũai canỗh, án toâq tê. Chơ Yê-su, Ncháu hái, cachĩt án toâq carhỡ loỗh tễ bỗq Ncháu. Tâng tangái Yê-su toâq loah pỡ cutễq nâi, nhơ tễ chóc ang-ữr tễ án, án táq pupứt chíq manoaq cũai loâi ki. ⁹ Án ca loâi ki toâq tễ chóc yiang Satan, án têq táq ranáq salễh cóp án táq tếc yỗn cũai canỗh sâng dót. Ma máh ranáq án táq, tỡ bữn lứq ntróu. ¹⁰ Án táq sa-ữi ranáq sâuq ẽ rathũ máh cũai ca Yiang Sursĩ cheq ẽ pupứt. Yiang Sursĩ ẽ pupứt alóí yuaq alóí bữn mút pahỡm tỡ ẽq ẽ sa-âm ốc p̄ieiq ca Yiang Sursĩ têq chuai amoong alóí. ¹¹ Ngkíq yuaq Yiang Sursĩ yỗn alóí ki bữn ngê tỡ p̄ieiq, yỗn alóí sa-âm máh ốc noau thũ alóí. ¹² Ngkíq nheq tửh alóí tỡ ẽq sa-âm ốc p̄ieiq tễ Yiang Sursĩ, ma alóí sâng bũi táq ranáq tỡ bữn tanoang; nỡ-ra Yiang Sursĩ lứq táq alóí.

Yiang Sursĩ Rươh Yoc Ê Chuai Amoong Cũai Tê-salô-naca

¹³ Ma anhia, sễm ai ơi, Yiang Sursĩ ayooq lứq anhia. Ngkíq lứq p̄ieiq hếq sa-ỡn án, yuaq án khoiq rươh yoc ê chuai amoong anhia tễ dẫu lứq chơ. Án táq yỗn anhia cõt con acái án cỗ như Raviei Yiang Sursĩ táq yỗn bráh mút pahỗm anhia, cốp cỗ như anhia sa-âm ọc p̄ieiq tễ Yê-su Crĩt. ¹⁴ Ngkíq yuaq Yiang Sursĩ arô anhia, la cỗ như parnai o tễ Yê-su máh hếq khoiq atỡng anhia. Án arô anhia yỗn tềq ốt bũi o níc parnơi cốp Yê-su Crĩt, Ncháu hái, tâng paloỡng. ¹⁵ Ngkíq, sễm ai ơi, cóq anhia ốt sabóng níc, chõỉ yỗn noau radững anhia táh chíq ngê Yiang Sursĩ. Cốp cóq anhia yỗng pacái lứq máh ọc hếq khoiq atỡng anhia toảq bỗq hếq tỡ la toảq choảiq thỡ hếq.

¹⁶ Yê-su Crĩt, Ncháu hái, cốp Yiang Sursĩ, Mpoaq hái, khoiq ayooq hái cốp chuai miat hái chơ. Án aliam níc hái, cốp hái ngcuang nỡ-ra lứq bữn ốt bũi o níc cốp án. ¹⁷ Cứq sễq án táq yỗn mút pahỗm anhia sa-âm sa-ũỉ lứq ễn. Cốp cứq sễq án táq yỗn mút anhia cõt pacái lứq, yỗn anhia tềq táq dũ ranáq o cốp tềq atỡng dũ parnai o.

3

Phau-lô Sễq Tỗp Sa-âm Câu Chuai Nứng

¹ Sễm ai ơi! Muoi ramứh ễn, cứq sễq anhia câu chuai nứng hếq, yỗn parnai Yiang Sursĩ toảq cháỉ dũ nốq, cốp tỡ bữn noau catáng parnai kì.

Cóp sêq anhia câu yỗn dũ nác cũai yám noap parnai ki machóng anhia tê. ² Cúq sêq anhia câu yỗn hêq bữn vót tễ atĩ cũai pampła cóp loài, yuaq tở bữn nheq tữh cũai ma sa-âm parnai o tễ Yiang Sursĩ. ³ Ma Ncháu hái, án la lứq samoât. Têq hái sa-âm án. Lứq án yỗn anhia bữn mút pahõm sa-âm pacái lứq, cóp án kĩaq anhia yỗn yiang Satan tở têq táq anhia. ⁴ Ncháu hái yỗn hêq bữn mút pahõm têq noap anhia táq sanua cóp nỡ-ra hỡ máh ramứh hêq khoi q patâp anhia. ⁵ Hêq sêq Ncháu radũng anhia dáng ayooq yóu máh Yiang Sursĩ ayooq anhia tê. Cóp hêq sêq Crít yỗn anhia bữn mút rơi tanhữ túh coat machóng án tê.

Anhia Chỗi Aloah

⁶ Sanua sêm ai ơi, nhỡ ramứh Yê-su Crít, Ncháu hái, hêq patâp anhia ốt yong tễ cũai sa-âm ca aloah táq ranác. Alóki ki tở bữn puai máh ngê anhia khoi q rien tễ hêq. ⁷ Anhia khoi q dáng chơ, pñei q lứq la anhia tũoi q machóng hêq tê tễ ốc nãi. Bo hêq ốt cóp anhia, hêq tở bữn aloah ntróu. ⁸ Hêq tở bữn cha miat crong sana anhia. Ma lứq hêq táq ranác lakéh lứq. Hêq táq níc tangái cóp sadâu yỗn tở bữn noau tễ anhia túh siem hêq. ⁹ Lứq hêq bữn chóc têq cha crong sana anhia. Ma hêq yoc ễ táq ngól yỗn anhia têq tũoi q machóng hêq táq tê. ¹⁰ Bo hêq noâng ốt cóp anhia, hêq khoi q patâp anhia neq: “Khân bữn noau ma aloah táq ranác, ki chỗi yỗn án cha.”

¹¹ Hêq pai ngkíq, yuaq hêq khoi q sâng chơ noau pai bữn cũai tễ anhia aloah táq ranác. Alóki

ki p̄oq chu nâi p̄oq chu ki yoc ẽ t̄ieih c̄uai canõh sâng. ¹² Nhō t̄ē Yê-su Crĩt, Ncháu hái, h̄ēq patâp c̄op s̄oq c̄uai ki cóq aló̄i cutóng táq ranáq aló̄i b̄ũm, ki nõq aló̄i b̄ũn c̄rong sana cha. ¹³ Ma anhia, s̄ẽm ai ōi, cóq anhia ch̄ȭi sâng lakéh táq ranáq o. ¹⁴ Khân b̄ũn noau t̄ē anhia ma t̄ȭ ẽq tr̄ĩh máh s̄antoiq h̄ēq ch̄ĩc at̄õng t̄ang chōaiq th̄õ nâi, ki anhia ch̄ȭi õt tampóng c̄op c̄uai ki, táq yõn aló̄i sâng casiet. ¹⁵ Ma anhia ch̄ȭi nh̄eng c̄uai ki la ariang c̄uai par-ũal. Ma cóq anhia s̄oq aló̄i ariang anhia đ̄oq s̄oq s̄ẽm ai anhia t̄e.

Parnai Cubán

¹⁶ C̄uq s̄ẽq Yiang Sursĩ, án ca ndõm ọc ien kh̄ẽ, yõn án chuai anhia sâng b̄ũi óh níc t̄ē d̄ũ ranáq anhia táq. H̄ēq s̄ẽq Ncháu hái õt níc c̄op anhia.

¹⁷ C̄uq, Phau-lô, ch̄ĩc tōaq at̄ĩ c̄uq b̄ũm máh parnai cubán parsót nâi. D̄ũ chōaiq th̄õ c̄uq ch̄ĩc, c̄uq ch̄ĩc ngk̄iq níc ramứh c̄uq.

¹⁸ C̄uq s̄ẽq Yê-su Crĩt, Ncháu hái, chuai miat anhia.

**Parnai Yiang Sursĩ - Kinh Thánh tiếng Bru
Bru, Eastern: Parnai Yiang Sursĩ - Kinh Thánh tiếng
Bru Bible**

copyright © 2015 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Eastern Bru

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

2f74bcbe-d4f1-5386-8c30-29d0147bb706